

kunft.®

instructions manual
manual de instrucciones
manual de instruções



portable radio

is perfectly enough

KPR4173GR
KPR4173BL



Dear client,

We thank you for purchasing this product.

This appliance was submitted to several laboratorial tests, which certify its quality. To simplify the use of this appliance, this instruction manual has been provided.

The instructions must ensure a quick and safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We wish our clients great satisfaction in using their new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables.....	6
1.3. Humidity and Water	6
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS.....	8
2.1. Product Description.....	8
2.2. Using the Product	9
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	10
4. POST-SALE SERVICE.....	10
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	10



1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	Risk of Electric Shock Do Not Open	
<p>Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance by qualified personnel.</p>		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any ma-

nual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.



1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which help to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.

- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.



2. OPERATING INSTRUCTIONS

PRECAUTIONS:

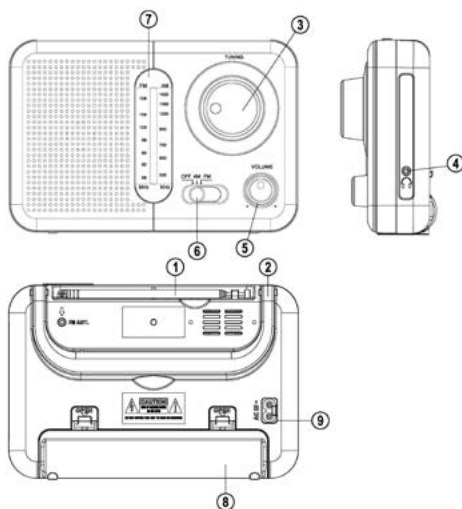
1. For AC operation, make sure the voltage is compatible. Always use the provided AC power cord; never use other AC power cords.
For DC operation, simply insert three "UM-2 / C" batteries.
2. Always disconnect the AC power cord from the AC power source when it is not in use or when battery power is in use.
3. Do not leave the batteries in the unit for extended periods of time unless it is in operation. Remove the batteries to avoid leakage and damage.
4. Do not expose the unit to extreme temperature nor to high humidity in order to ensure normal functioning and a long lifetime.
For instance, never place the unit in bathing areas nor around stoves or radiators.
5. If you find the unit is not working properly, please take it to your nearest service centre. Do not attempt to repair it by yourself.

WARNING:

To prevent a fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid an electrical shock, do not attempt to repair the unit yourself. Any repairs should be carried out by a service agent or a qualified engineer only.

2.1. Product Description



CONTROL LOCATION

1. ROD ANTENNA
2. CARRYING HANDLE
3. RADIO TUNING CONTROL
4. HEADPHONE JACK
5. VOLUME CONTROL
6. RADIO BAND SELECTOR
7. FREQUENCY SCALE
8. BATTERY COMPARTMENT COVER (on the back)
9. AC SOCKET (on the back)

2.2. Using the Product

Battery Supply

Open the battery compartment and insert two type R14, UM2 or C batteries as indicated in the compartment.

The battery supply is switched off when the set is connected to the mains. To change over to battery supply, pull out the plug from the MAINS socket.

Mains Supply

Connect the mains lead to a wall socket. Ensure the mains Supply is switched on.

To disconnect the set from the mains completely, pull the mains plug from the wall socket.

Radio

1. Select the wave band using the RADIO BAND SELECTOR.
2. Adjust the sound with the VOLUME CONTROL.
3. You may connect stereo 3.5mm headphones with 3.5mm to the HEADPHONE JACK, which will then mute the loudspeakers.
4. Tune into a radio station using the RADIO TUNING CONTROL.

To improve reception:

For FM, pull out the telescopic aerial. To improve FM Reception incline and turn the aerial, reduce its length if the FM-signal is too strong (very close to a transmitter).

For AM, the set is provided with a built-in aerial, so there is no need to use the telescopic aerial. Turn the set to find the best position.



3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Speaker: 3 inches, 8 ohm dynamic speaker
 Power Output: 0.8W
 Battery Operation: DC 4.5V (3 x "UM-2 / C")
 AC Operation: 230V ~ 50Hz

4. POST-SALE SERVICE

KUNFT has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION



In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.

Estimado(a) cliente,

Agradecemos su preferencia en la compra de este producto.

Este aparato fue sometido a diversos tests que prueban su calidad. Para que el uso del aparato sea más fácil, enviamos en anexo sus instrucciones. Éstas deberán asegurar una utilización rápida y segura.

Haga el favor de leer atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Deseamos que nuestros clientes se sientan plenamente satisfechos con el funcionamiento de su nuevo aparato.

Worten hereby declares that this equipment (6635845 and 6636442 - POCKET RADIO KPR4173GR and KPR4173BL) is in compliance with Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014. The full declaration is available at the following Internet address: www.suporteworten.pt



1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	Peligro de electrocución No Abrir	
<p>Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal cualificado.</p>		

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	13
1.1. Alimentación	15
1.2. Cable de alimentación y otros cables	15
1.3. Humedad y agua.....	15
1.4. Limpieza.....	15
1.5. Precauciones generales	16
2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	17
2.1. Descripción del producto	17
2.2. Utilización del producto.....	18
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	19
4. SERVICIO POSVENTA	20
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL.....	20

Avisos Importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico.



Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se en-



fríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner en funcionamiento correctamente este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PRECAUCIONES:

1. Para el funcionamiento CA, asegúrese de que el voltaje sea compatible. Siempre utilice el cable CA incluido; nunca utilice otros cables de alimentación CA.

Para un funcionamiento en CD, bastará introducir tres pilas «UM-2/C».

2. Retire siempre el cable CA de la fuente de alimentación CA cuando no esté en uso o cuando se utilice la alimentación a pilas.
3. No deje las pilas en el equipo durante periodos de tiempo prolongados, a menos que esté en funcionamiento. Retire las pilas para evitar fugas y daños.
4. No exponga el equipo a temperaturas extremas ni a humedades elevadas, para poder garantizar un funcionamiento normal y una vida útil prolongada.

Por ejemplo, nunca coloque el equipo en áreas de baño ni cerca de estufas o radiadores.

5. Si considera que el equipo no está funcionando correctamente, llévalo a su centro de servicio técnico más cercano. No intente repararlo por su cuenta.

ADVERTENCIA:

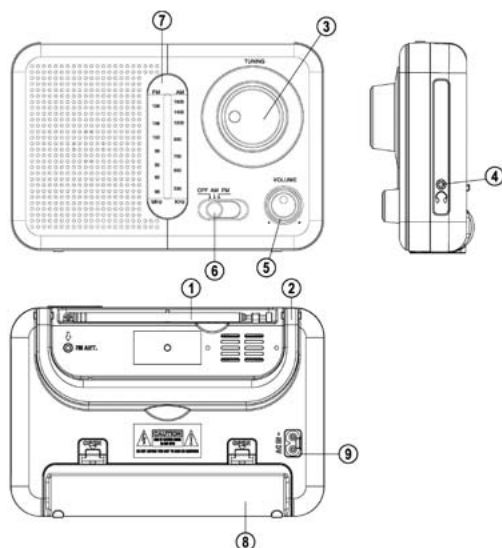
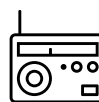
Para impedir que se produzca un incendio o una descarga eléctrica, proteja su equipo de la lluvia o la humedad.

Para evitar una descarga eléctrica, no intente reparar el equipo por su cuenta. Toda reparación deberá ser llevada a cabo únicamente por un agente de servicios o un ingeniero cualificado.

2.1. Descripción del producto

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

1. ANTENA DE VARILLA
2. ASA DE TRANSPORTE
3. CONTROL DE SINTONIZACIÓN DE RADIO
4. CONECTOR PARA AURICULARES
5. CONTROL DE VOLUMEN
6. SELECTOR DE BANDAS DE RADIO
7. ESCALA DE FRECUENCIAS
8. TAPA DEL COMPARTIMENTO DE PILAS (en la parte posterior)
9. TOMA CA (en la parte posterior)



2.2. Utilización del producto

Alimentación a pilas

Abra el compartimento de pilas e introduzca dos pilas de tipo R14, UM2 o C, tal como se indica en el compartimento.

La alimentación de pilas se desconectará cuando el aparato sea conectado a la red. Para cambiar a la alimentación de pilas, retire el enchufe de la toma de red.

Alimentación de red

Conecte el cable de red a una toma de corriente. Asegúrese de que la alimentación de red está conectada.

Para desconectar totalmente el aparato de la red, retire el enchufe de la toma de corriente.

Radio

1. Seleccione la banda de onda utilizando el SELECTOR DE BANDAS DE RADIO.
2. Ajuste el sonido con el CONTROL DE VOLUMEN.
3. Puede conectar un par de auriculares estéreo de 3,5 mm al CONECTOR PARA AURICULARES, lo cual hará silenciar los altavoces.
4. Sintonice una emisora de radio utilizando el CONTROL SINTONIZADOR DE RADIO.

Para mejorar la recepción:

Para la FM, extraiga la antena telescópica. Para mejorar la recepción en FM incline y gire la antena; acórtela si la señal FM es demasiado fuerte (muy cerca de un transmisor).

Para la AM, el aparato cuenta con una antena interna, no hace falta utilizar la antena telescópica. Gire el aparato para encontrar la posición apropiada.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Altavoz:	altavoz dinámico de 3 pulgadas y 8 ohmios
Potencia de salida:	0,8 W
Funcionamiento a pilas:	CC 4,5 V (3 x «UM-2 / C»)
Funcionamiento CA:	230 V ~ 50 Hz



4. SERVICIO POSVENTA

KUNFT ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL



A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.

Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil, junto enviamos as instruções detalhadas do mesmo. Estas deverão assegurar uma rápida e segura utilização.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas neste manual.

Desejamos aos nossos clientes uma grande satisfação na utilização do seu novo aparelho.

Worten declara que el presente equipo (6635845 y 6636442 - RADIO PORTÁTIL KPR4173GR y KPR4173BL) se ajusta a la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de abril de 2014. El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.suporteworten.pt



1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	Risco de choque elétrico Não abrir	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	23
1.1. Fonte de alimentação	24
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	25
1.3. Humidade e água.....	25
1.4. Limpeza	25
1.5. Precauções gerais	26
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	27
2.1. Descrição do produto.....	27
2.2. Utilização do produto	28
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS.....	29
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	30
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL.....	30

Avisos Importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- caiu ao chão;
- notar algum vestígio de danos;
- surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho



fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho.

Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.



1.5. Precauções gerais

- Siga as instruções do manual de instruções; elas ajudam-no na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

PRECAUÇÕES:

1. Para o funcionamento CA, certifique-se que a tensão é compatível. Utilize sempre o cabo de alimentação CA fornecido. Nunca utilize outros cabos de alimentação CA.
Para o funcionamento CC, basta inserir três pilhas UM-2/C.
2. Desligue sempre o cabo de alimentação CA da fonte de alimentação CA quando não estiver a ser utilizado ou quando estiver a utilizar a energia das pilhas.
3. Não deixe as pilhas na unidade durante longos períodos de tempo, a menos que esteja em funcionamento. Retire as pilhas para evitar fugas e danos.
4. Não exponha o aparelho a temperaturas extremas, nem a humidade elevada, para garantir o funcionamento normal e uma vida útil mais longa.
Por exemplo, nunca coloque a unidade em zonas de banho nem próximo de fogões ou radiadores.
5. Se verificar que a unidade não está a funcionar corretamente, leve-a ao seu centro de atendimento mais próximo. Não tente repará-la sozinho.

AVISO:

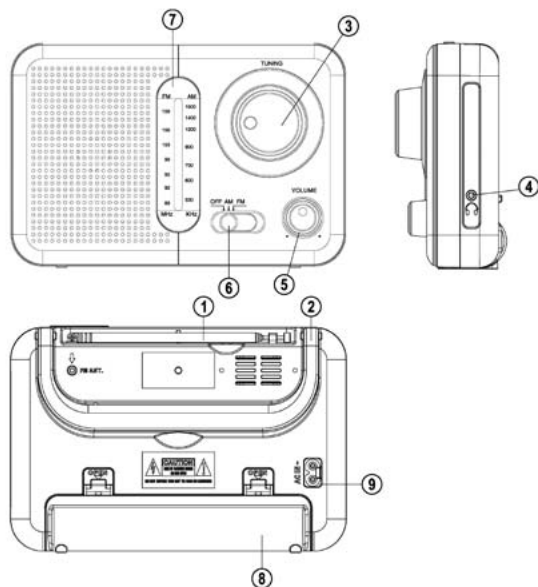
Para evitar riscos de incêndio ou choque elétrico, não exponha a unidade a chuva ou humidade.

Para evitar um choque elétrico, não tente reparar a unidade sozinho. Qualquer reparação deve ser realizada apenas por um agente autorizado ou um técnico qualificado.

2.1. Descrição do produto

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

1. ANTENA DE VARETAS
2. PEGA DE TRANSPORTE
3. CONTROLO DE SINTONIZAÇÃO DE RÁDIO
4. ENTRADA PARA AUSCULTADORES
5. CONTROLO DE VOLUME
6. SELETOR DE BANDA DE RÁDIO
7. ESCALA DE FREQUÊNCIA
8. TAMPA DO COMPARTIMENTO DAS PILHAS (na parte de trás)
9. ENTRADA CA (na parte de trás)



2.2. Utilização do produto

Alimentação a Pilhas

Abra o compartimento das pilhas e insira duas pilhas tipo R14, UM2 ou C como indicado no compartimento.

A alimentação a pilhas é desligada quando o aparelho é ligado à corrente. Para mudar para a alimentação a pilhas, retire a ficha da tomada elétrica.

Alimentação elétrica

Ligue o cabo de eletricidade a uma tomada de parede. Certifique-se que a Alimentação a eletricidade está ligada.

Para desligar o aparelho da corrente, puxe a ficha de eletricidade da tomada de parede.

Rádio

1. Selecione a banda usando o SELETOR DE BANDA DE RÁDIO.
2. Ajuste o som com o CONTROLO DE VOLUME.
3. Pode ligar auscultadores estéreo de 3,5 mm à ENTRADA PARA AUSCULTADORES, o que irá silenciar os altifalantes.
4. Sintonize uma estação de rádio usando o CONTROLO DE SINTONIZAÇÃO DE RÁDIO.

Para melhorar a receção:

Para FM, estique a antena telescópica. Para melhorar a receção de FM, incline e rode a antena. Reduza o comprimento se o sinal FM for muito forte (muito próximo do transmissor).

Para AM, o aparelho tem uma antena incorporada, por isso não há necessidade de usar a antena telescópica. Rode o aparelho para encontrar a melhor posição.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Altifalante:	7,62 cm, altifalante dinâmico de 8 ohm
Potência de Saída:	0,8 W
Funcionamento com bateria:	CC 4,5 V (3 x UM-2/C)
Funcionamento CA:	230 V ~ 50 Hz

kunft.®



portable radio

is perfectly enough

KPR4173GR
KPR4173BL

Imported, produced and distributed by:
Importado, producido y distribuido por:
Importado, produzido e distribuído por:

Worten, equipamentos para o lar, S.A.
Rua João Mendonça n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal